

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 april 2019

WETSVOORSTEL**tot erkenning
van de mantelzorgers****AMENDEMENTEN**

*Zie:*Doc 54 **0095/ (B.Z. 2014):**

001: Wetsvoorstel van de heren Bacquelaine en Clarinval.

002: Wijziging indiener.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 avril 2019

PROPOSITION DE LOI**établissant une reconnaissance
des aidants proches****AMENDEMENTS**

*Voir:*Doc 54 **0095/ (S.E. 2014):**

001: Proposition de loi de MM. Bacquelaine et Clarinval.

002: Modification auteur.

11149

Nr. 1 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 1

Na artikel 1, het opschrift van hoofdstuk 2, evenals afdeling 1 en onderafdeling 1 vervangen als volgt:

“Hoofdstuk 2. “Wijzigingen aan de wet van 12 mei 2014 betreffende de erkenning van de mantelzorger die een persoon met een grote zorgbehoefte bijstaat”.”

N° 1 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 1^{er}

Après l'article 1^{er}, remplacer l'intitulé du chapitre 2, ainsi que la section 1^{re} et la sous-section 1^{re} par ce qui suit:

“Chapitre 2. “Modifications de la loi du 12 mai 2014 relative à la reconnaissance de l'aidant proche aidant une personne en situation de grande dépendance”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 2 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 2. Het opschrift van de wet van 12 mei 2014 betreffende de erkenning van de mantelzorger die een persoon met een grote zorgbehoefte bijstaat, wordt als volgt vervangen: “Wet van 12 mei 2014 betreffende de erkenning van de mantelzorger”.”

N° 2 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 2. L’intitulé de la loi du 12 mai 2014 relative à la reconnaissance de l’aidant proche aidant une personne en situation de grande dépendance est remplacé par ce qui suit: “Loi du 12 mai 2014 relative à la reconnaissance de l’aidant proche”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 3 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 3

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 3. In artikel 2 van dezelfde wet worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in 1°, eerste lid, wordt het woord “zwaar” opgeheven;

2° 1° wordt aangevuld met een lid luidend als volgt: “De Koning kan eveneens, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de specifieke categorieën van geholpen personen, de woonplaats- en de erkenningsvoorwaarden voor de toekenning van de sociale rechten aan de mantelzorger bepalen.”;

3° het 3°, tweede lid, wordt vervangen als volgt: “Voor de uitvoering van het 3° bepaalt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de types en nadere regels van bijstand en hulp”;

4° het 3° wordt aangevuld met een lid luidend als volgt: “De Koning bepaalt eveneens, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad de types en nadere regels van bijstand en hulp, en tevens de nadere berekeningsregels van de nodige tijdsinvestering voor een sociaal recht dat toegekend wordt aan de mantelzorger.”;

N° 3 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 3

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 3. Dans l’article 2 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 1°, alinéa 1^{er}, le mot “grande” est abrogé;

2° le 1° est complété par un alinéa rédigé comme suit: “Le Roi peut également déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, pour l’octroi des droit sociaux à l’aidant proche, les catégories spécifiques de personnes aidées, les conditions de résidence et les conditions de reconnaissance.”;

3° le 3°, alinéa 2, est remplacé par ce qui suit: “Pour l’exécution du 3°, le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les types et les modalités de soutien et d’aide”;

4° le 3° est complété par un alinéa rédigé comme suit: “Le Roi détermine également, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, pour un droit social reconnu à l’aidant proche, les types et modalités de soutien et d’aide, ainsi que les modalités de calcul de l’investissement en temps requis.”;

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 4 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 4

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 4. Het opschrift van hoofdstuk 3 van dezelfde wet wordt als volgt vervangen:

“Erkenning en toekenning van sociale rechten”. ”

N° 4 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 4

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 4. L’intitulé du chapitre 3 de la même loi est remplacé comme suit:

“Reconnaissance et octroi de droits sociaux”. ”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 5 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 5

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 5. In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° § 2 wordt als volgt vervangen: “Om de erkenning te verkrijgen, vervult de mantelzorger tegelijkertijd de volgende voorwaarden:

1° een vertrouwensrelatie of een nauwe, affectieve of geografische relatie opgebouwd hebben met de geholpen persoon;

2° een bestendig en daadwerkelijk verblijf in België hebben;

3° ingeschreven zijn in het bevolkings- of vreemdelingenregister in de zin van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.”.

2° In § 4 wordt volgende zin opgeheven: “Deze aanvraag moet jaarlijks hernieuwd worden.”

3° het tweede lid van § 4 wordt opgeheven.”

N° 5 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 5

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 5. Dans l’article 3 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le § 2 est remplacé par ce qui suit: “Pour être reconnu, l’aidant proche remplit les conditions cumulatives suivantes:

1° avoir développé une relation de confiance ou de proximité, affective ou géographique avec la personne aidée;

2° avoir une résidence permanente et effective en Belgique;

3° être inscrit au registre de la population ou au registre des étrangers dans le sens de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques.”.

2° dans le § 4, la phrase suivante est abrogée “Cette demande est à renouveler annuellement”.

3° le 2° alinéa du § 4 est abrogé.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Meryame KITIR (sp.a)
Frédéric DAERDEN (PS)

Nr. 6 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 6

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 6. In dezelfde wet wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidende:

“3bis. § 1. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het maximaantal personen vastleggen van wie de hoedanigheid van mantelzorger per geholpen persoon erkend kan worden.

De Koning kan eveneens, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de sociale rechten vastleggen die verband houden met deze erkenning en het maximaantal personen die in aanmerking ervoor kunnen komen.

Het aantal mantelzorgers dat in aanmerking kunnen komen voor een sociaal recht, kan variëren naargelang het toegekende sociale recht.

§ 2. De Koning bepaalt de procedure voor de aanvraag tot erkenning en de aanvraag voor het verkrijgen van de sociale rechten.” .”

N° 6 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 6

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 6. Il est inséré, dans la même loi, un article 3bis rédigé comme suit:

“3bis. § 1^{er}. Le Roi peut fixer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le nombre maximal de personnes pouvant se voir reconnaître la qualité d’aidant proche par personne aidée.

Le Roi peut fixer également, par arrêté délibéré en Conseil des ministres les droits sociaux liés à cette reconnaissance et le nombre maximal de personnes pouvant en bénéficier.

Le nombre d’aidants proche pouvant prétendre au bénéfice d’un droit social peut varier selon le droit social reconnu.

§ 2. Le Roi fixe la procédure applicable à la demande de reconnaissance et à la demande d’obtention des droits sociaux.” .”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Meryame KITIR (sp.a)
Frédéric DAERDEN (PS)

Nr. 7 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 7

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 7. In artikel 4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1°. het 2° streepje wordt als volgt aangevuld: “of van de mantelzorger”;

2°. In het derde streepje wordt het woord “zware” verwijderd;

3°. het vierde streepje wordt vervangen door de volgende zin: “wanneer de geholpen persoon permanent opgenomen wordt in een residentiële structuur langer dan 90 opeenvolgende dagen;”.”

N° 7 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 7

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 7. Dans l’article 4 de la même loi, sont apportées les modifications suivantes:

1° le 2^{ème} tiret est complété comme suit: “ou de l’aidant proche”;

2°. dans le 3^{ème} tiret, le mot “grande” est supprimé;

3°. le 4^{ème} tiret est remplacé par la disposition suivante: “lorsque la personne aidée est prise en charge de manière permanente dans une structure résidentielle pendant une durée de plus de 90 jours consécutifs;”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 8 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 8

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 8. Er wordt een nieuw hoofdstuk 3/1 ingevoegd in dezelfde wet, met als opschrift:

“Uitvoeringsbepalingen”.”

N° 8 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 8

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 8. Un nouveau chapitre 3/1 est inséré dans la même loi, intitulé:

“Dispositions exécutives”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Meryame KITIR (sp.a)
Frédéric DAERDEN (PS)

Nr. 9 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 9

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 9. Er wordt een nieuwe afdeling 1 ingevoegd in hoofdstuk 3/1 van dezelfde wet, met als opschrift:

“Définities”. ”

N° 9 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 9

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 9. Une nouvelle section 1 est inséré dans le chapitre 3/1 de la même loi, intitulé:

“Définitions”. ”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 10 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 10

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 10. Er wordt een artikel 4/1 ingevoegd in hoofdstuk 3/1, afdeling 1 van dezelfde wet, dat luidt als volgt:

“Art. 4/1. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° sociale rechten: de uitkering of de bijstandsregeling toegekend aan de personen die voldoen aan de voorwaarden van deze wet, voor zover de wet, het decreet, de in artikel 134 van de Grondwet bedoelde regel of het gemeentelijk reglement dit sociaal recht instelt in de vorm van een tegemoetkoming, bijstand of premie;

2° mantelzorger: de persoon die de geholpen persoon voortdurend of regelmatig helpt of ondersteunt.”

N° 10 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 10

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 10. Un article 4/1 est inséré dans le chapitre 3/1, section 1 de la même loi, rédigé comme suit:

“Art. 4/1. Pour l’application de la présente loi, on entend par:

1° droits sociaux: la prestation ou le régime d’assistance dont bénéficie la personne qui remplit les conditions de la présente loi, pour autant que la loi, le décret, la règle visée à l’article 134 de la Constitution ou le règlement communal instaure ce droit social sous forme d’une intervention, d’une assistance ou d’une prime;

2° aidant proche: la personne qui apporte une aide et un soutien continu ou réguliers à la personne aidée.””

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 11 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 11

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 11. Er wordt een nieuwe afdeling 2 ingevoegd in hoofdstuk 3/1 van dezelfde wet, met als opschrift:

“Algemene erkenning”.”

N° 11 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 11

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 11. Une nouvelle section 2 est inséré dans le chapitre 3/1 de la même loi, intitulé: ‘

“Reconnaissance générale”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Meryame KITIR (sp.a)
Frédéric DAERDEN (PS)

Nr. 12 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 12

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 12. Er wordt een nieuwe onderafdeling 1 ingevoegd in hoofdstuk 3/1, afdeling 2 van dezelfde wet, met als opschrift:

“Voorwaarden voor erkenning als geholpen persoon en verblijfsvoorwaarde”.”

N° 12 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 12

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 12. Une nouvelle sous-section 1 est inséré dans le chapitre 3/1, section 2, de la même loi, intitulé:

“Conditions de reconnaissance en tant que personne aidée et condition de résidence”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 13 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 13

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 13. Er wordt een artikel 4/2 ingevoegd in hoofdstuk 3/1, afdeling 2, onderafdeling 1 van dezelfde wet, dat luidt als volgt:

“Art. 4/2. De geholpen persoon moet zijn hoofdverblijfplaats in België hebben.”

N° 13 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 13

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 13. Un article 4/2 est inséré dans le chapitre 3/1, section 2, sous-section 1, de la même loi, rédigé comme suit:

“Art. 4/2. La personne aidée doit avoir sa résidence principale en Belgique.””

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 14 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 14

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 14. Er wordt een nieuwe onderafdeling 2 ingevoegd in hoofdstuk 3/1, afdeling 2 van dezelfde wet, met als opschrift:

“Procédure voor de erkenning van de hoedanigheid van mantelzorger”.”

N° 14 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 14

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 14. Une nouvelle sous-section 2 est inséré dans le chapitre 3/1, section 2, de la même loi, intitulé:

“Procédure de reconnaissance de la qualité d’aidant proche”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 15 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 15

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 15. Er wordt een artikel 4/3 ingevoegd in hoofdstuk 3/1, afdeling 2, onderafdeling 2 van dezelfde wet, dat luidt als volgt:

“Art. 4/3. De mantelzorger dient, met het akkoord van de geholpen persoon of zijn wettelijke vertegenwoordiger, een erkenningsaanvraag in bij het ziekenfonds door middel van een verklaring op erewoord.””

N° 15 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 15

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 15. Un article 4/3 est inséré dans le chapitre 3/1, section 2, sous-section 2, de la même loi, rédigé comme suit:

“Art. 4/3. L’aidant proche introduit, avec l’accord de la personne aidée ou de son représentant légal, une demande de reconnaissance, au moyen d’une déclaration sur l’honneur, auprès de sa mutualité.””

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 16 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 16. Er wordt een nieuwe afdeling 3 ingevoegd in hoofdstuk 3/1 van dezelfde wet, met als opschrift: “Erkenning voor de toekenning van sociale rechten”.”

N° 16 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 16. Une nouvelle section 3 est inséré dans le chapitre 3/1 de la même loi, intitulé: “Reconnaissance pour l’octroi de droits sociaux”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 17 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 17

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 17. Deze wet treedt in werking op 1 oktober 2019.”

N° 17 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 17

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 17. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} octobre 2019.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 18 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/1 (*nieuw*)**Een artikel 16/1 invoegen, luidende:**

“Art. 16/1. Er wordt een nieuwe onderafdeling 1 ingevoegd in hoofdstuk 3/1, afdeling 3 van dezelfde wet, met als opschrift: “Voorwaarden voor erkenning als geholpen persoon en verblijfsvoorwaarde”.”

N° 18 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/1 (*nouveau*)**Insérer un article 16/1, rédigé comme suit:**

“Art. 16/1. Une nouvelle sous-section 1^{re} est inséré dans le chapitre 3/1, section 3 de la même loi, intitulé: “Conditions de reconnaissance en tant que personne aidée et condition de résidence”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 19 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/2 (nieuw)

Een artikel 16/2 invoegen, luidende:

“Art. 16/2. Er wordt een artikel 4/4 ingevoegd in hoofdstuk 3/1, afdeling 3, onderafdeling 1 van dezelfde wet, dat luidt als volgt:

“Art. 4/4. Wordt als geholpen persoon erkend, de persoon die minstens 21 jaar oud is voor wie de graad van zelfredzaamheid op ten minste 12 punten werd vastgesteld krachtens het ministerieel besluit van 30 juli 1987 tot vaststelling van de categorieën en van de handleiding voor de evaluatie van de graad van zelfredzaamheid met het oog op het onderzoek naar het recht op de integratietegemoetkoming.

De vaststelling bedoeld in het vorige lid wordt door de Directie-generaal Personen met een handicap van de FOD Sociale Zekerheid, Medex of de adviserend geneesheer bij het ziekenfonds uitgevoerd.

Bij de persoon met een graad van blijvende zelfredzaamheid van 12 punten of hoger krachtens het ministerieel besluit van 30 juli 1987 tot vaststelling van de categorieën en van de handleiding voor de evaluatie van de graad van zelfredzaamheid met het oog op het onderzoek naar het recht op de integratietegemoetkoming wordt de erkenning elk jaar automatisch vernieuwd; de persoon met een omkeerbare graad van zelfredzaamheid laat deze jaarlijks vaststellen. De in vorige lid bedoelde artsen bepalen of de aandoening al dan niet blijvend is.

Wordt automatisch als geholpen persoon beschouwd zonder nieuwe evaluatie, de gerechtigde op een inkomensvervangende tegemoetkoming of op een integratietegemoetkoming of op een tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden, bedoeld in de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, voor wie de graad van zelfredzaamheid op ten minste 12 punten werd vastgesteld krachtens het ministerieel besluit van 30 juli 1987 tot

N° 19 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/2 (nouveau)

Insérer un article 16/2, rédigé comme suit:

“Art. 16/2. Un article 4/4 est inséré dans le chapitre 3/1, section 3, sous-section 1^{re}, de la même loi, rédigé comme suit:

“Art. 4/4. Est reconnue en tant que personne aidée, la personne d’au moins 21 ans pour laquelle le degré de dépendance est évalué à au moins 12 points conformément à l’arrêté ministériel du 30 juillet 1987 fixant les catégories et le guide pour l’évaluation du degré d’autonomie en vue de l’examen du droit à l’allocation d’intégration.

L’évaluation visée à l’alinéa précédent est effectuée par la Direction générale Personnes handicapées du SPF Sécurité sociale, par le Medex ou par le médecin-conseil auprès de la mutualité.

Pour la personne dont le degré d’autonomie permanente est de 12 points ou plus conformément à l’arrêté ministériel du 30 juillet 1987 fixant les catégories et le guide pour l’évaluation du degré d’autonomie en vue de l’examen du droit à l’allocation d’intégration, la reconnaissance est automatiquement renouvelée chaque année; la personne dont le degré d’autonomie est évolutif le fait constater annuellement. Les médecins visés à l’alinéa précédent déterminent si l’affection est permanente ou non.

Est automatiquement considérée comme personne aidée sans nouvelle évaluation, le bénéficiaire d’une allocation de remplacement de revenus ou d’une allocation d’intégration ou d’une allocation pour l’aide aux personnes âgées visées dans la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées dont le degré de dépendance a été évalué à au moins 12 points conformément à l’arrêté ministériel du 30 juillet 1987 fixant les catégories et le guide pour

vaststelling van de categorieën en van de handleiding voor de evaluatie van de graad van zelfredzaamheid met het oog op het onderzoek naar het recht op de integratietegemoetkoming.

Wordt automatisch als geholpen persoon beschouwd zonder nieuwe evaluatie, de gerechtigde op een tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden, bedoeld in het decreet van 24 juni 2016 houdende de Vlaamse sociale bescherming voor wie de graad van zelfredzaamheid op ten minste 12 punten werd vastgesteld krachtens het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2016 houdende de uitvoering van het decreet van 24 juni 2016 houdende de Vlaamse sociale bescherming.

Wordt evenzo automatisch als geholpen persoon beschouwd zonder nieuwe evaluatie, de gerechtigde op hulp van derden in de zin van artikel 215bis van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor wie de graad van zelfredzaamheid op ten minste 12 punten werd vastgesteld krachtens het ministerieel besluit van 30 juli 1987 tot vaststelling van de categorieën en van de handleiding voor de evaluatie van de graad van zelfredzaamheid met het oog op het onderzoek naar het recht op de integratietegemoetkoming.

l'évaluation du degré d'autonomie en vue de l'examen du droit à l'allocation d'intégration.

Est automatiquement considérée comme personne aidée sans nouvelle évaluation, le bénéficiaire de l'allocation pour l'aide aux personnes âgées visée dans le décret du 24 juin 2016 relatif à la protection sociale flamande dont le degré de dépendance a été évalué à au moins 12 points conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2016 portant exécution du décret du 24 juin 2016 relatif à la protection sociale flamande.

De même, est automatiquement considérée comme personne aidée sans nouvelle évaluation, le bénéficiaire de l'aide d'une tierce personne au sens de l'article 215bis de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dont le degré de dépendance a été évalué à au moins 12 points conformément à l'arrêté ministériel du 30 juillet 1987 fixant les catégories et le guide pour l'évaluation du degré d'autonomie en vue de l'examen du droit à l'allocation d'intégration.

Wordt evenzo automatisch als geholpen persoon beschouwd zonder nieuwe evaluatie, de gerechtigde op het supplement in geval van een zware handicap in de zin van artikelen 134 tot 138 van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, voor wie de graad van zelfredzaamheid op ten minste 12 punten werd vastgesteld krachtens het ministerieel besluit van 30 juli 1987 tot vaststelling van de categorieën en van de handleiding voor de evaluatie van de graad van zelfredzaamheid met het oog op het onderzoek naar het recht op de integratietegemoetkoming.””

De même, est automatiquement considérée comme personne aidée sans nouvelle évaluation, le bénéficiaire du supplément pour handicap grave au sens des articles 134 à 138 de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses dont le degré de dépendance a été évalué à au moins 12 points conformément à l'arrêté ministériel du 30 juillet 1987 fixant les catégories et le guide pour l'évaluation du degré d'autonomie en vue de l'examen du droit à l'allocation d'intégration.””

Stéphanie THORON (MR)
 Egbert LACHAERT (Open Vld)
 Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
 Jan SPOOREN (N-VA)
 Nahima LANJRI (CD&V)
 Catherine FONCK (cdH)
 Frédéric DAERDEN (PS)
 Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 20 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/3 (nieuw)

Een artikel 16/3 invoegen, luidende:

“Art. 16/3. Er wordt een artikel 4/5 ingevoegd in hoofdstuk 3/1, afdeling 3, onderafdeling 1 van dezelfde wet, dat luidt als volgt:

“Art. 4/5. Wordt als geholpen persoon erkend, de persoon jonger dan 21 jaar die bij de evaluatie uitgevoerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 28 maart 2003 tot uitvoering van de artikelen 47, 56septies en 63 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders en van artikel 88 van de programmawet (I) van 24 december 2002 de volgende punten behaalt:

— ten minste 12 punten;

— of ten minste 6 punten op 18 in de derde pijler die de gevolgen van de aandoening op de familiale omgeving van het kind meet.

Wordt automatisch als geholpen persoon beschouwd zonder nieuwe evaluatie, de gerechtigde op bijkomende kinderbijslag toegekend op basis van artikelen 47, § 2, 56septies, § 2, en 63, § 2, van de algemene wet betreffende de kinderbijslag van 19 december 1939, die bij de evaluatie uitgevoerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 28 maart 2003 tot uitvoering van de artikelen 47, 56septies en 63 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders en van artikel 88 van de programmawet (I) van 24 december 2002 de volgende punten heeft behaald:

— ten minste 12 punten;

— of ten minste 6 punten op 18 in de derde pijler die de gevolgen van de aandoening op de familiale omgeving van het kind meet.

Wordt ook automatisch als geholpen persoon beschouwd zonder nieuwe evaluatie, de gerechtigde op bijkomende kinderbijslag die, bij de evaluatie uitgevoerd

N° 20 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/3 (nouveau)

Insérer un article 16/3, rédigé comme suit:

“Art. 16/3. Un article 4/5 est inséré dans le chapitre 3/1, section 3, sous-section 1^{re}, de la même loi, rédigé comme suit:

“Art 4/5. Est reconnue en tant que personne aidée, la personne de moins de 21 ans qui obtient lors de l'évaluation effectuée conformément à l'arrêté royal du 28 mars 2003 portant exécution des articles 47, 56septies et 63 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés et de l'article 88 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002:

— au moins 12 points;

— ou au moins 6 points sur 18 dans le troisième pilier qui mesure les conséquences de l'affection sur l'entourage familial de l'enfant.

Est automatiquement considérée comme personne aidée sans nouvelle évaluation, le bénéficiaire d'allocations familiales majorées allouées sur la base des articles 47, § 2, 56septies, § 2, et 63, § 2, de la loi générale relative aux allocations familiales du 19 décembre 1939 qui a obtenu lors de l'évaluation effectuée conformément à l'arrêté royal du 28 mars 2003 portant exécution des articles 47, 56septies et 63 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés et de l'article 88 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002:

— au moins 12 points;

— ou au moins 6 points sur 18 dans le troisième pilier qui mesure les conséquences de l'affection sur l'entourage familial de l'enfant.

Est également automatiquement considérée comme personne aidée sans nouvelle évaluation, le bénéficiaire d'allocations familiales majorées qui a obtenu

overeenkomstig de handleiding als bijlage van het koninklijk besluit van 3 mei 1991 tot uitvoering van de artikelen 47, 56septies en 63 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders en van artikel 96 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, meer dan 80 % fysieke of mentale ongeschiktheid met 7 tot 9 punten voor de graad van zelfredzaamheid heeft behaald.””

lors de l'évaluation effectuée conformément au guide annexé à l'arrêté royal du 3 mai 1991 portant exécution des articles 47, 56septies et 63 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés et de l'article 96 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales plus de 80 % d'incapacité physique ou mentale avec 7 à 9 points de degré d'autonomie.””

Stéphanie THORON (MR)
 Egbert LACHAERT (Open Vld)
 Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
 Jan SPOOREN (N-VA)
 Nahima LANJRI (CD&V)
 Catherine FONCK (cdH)
 Frédéric DAERDEN (PS)
 Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 21 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/4 (*nieuw*)**Een artikel 16/4 invoegen, luidende:**

“Art. 16/4. Artikel 5 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 5. Deze wet zal worden geëvalueerd. Deze evaluatie zal aan de Wetgevende Kamers worden voorgelegd vóór 31 december 2021.””

N° 21 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/4 (*nouveau*)**Insérer un article 16/4, rédigé comme suit:**

“Art. 16/4. L'article 5 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 5. La présente loi sera évaluée. Cette évaluation sera présentée aux Chambres législatives avant 31 décembre 2021.””

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 22 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/4 (*nieuw*)

Na artikel 16/4, een hoofdstuk 3 invoegen, met als opschrift:

“Wijzigingen van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen tot invoering van een recht op verlof voor erkende mantelzorgers”

N° 22 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/4 (*nouveau*)

Après l'article 16/4, insérer un chapitre 3, intitulé:

“Modifications à la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales pour l'introduction d'un droit au congé aux aidants proches reconnus”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 23 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/5 (*nieuw*)

In het voornoemde hoofdstuk 3 een artikel 16/5 invoegen, luidende:

“Art. 16/5. In artikel 99, zevende lid, van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, vervangen bij de wet van 13 februari 1998, worden de woorden “de artikelen 100, 100bis, 102 en 102bis van deze wet” vervangen door de woorden “de artikelen 100, 100bis, 100ter, 102, 102bis en 102ter van deze wet”.”

N° 23 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/5 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3 précité, insérer article 16/5, rédigé comme suit:

“Art. 16/5. Dans l'article 99, alinéa sept, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, remplacé par la loi du 13 février 1998, les mots “les articles 100, 100bis, 102 et 102bis de cette loi” sont remplacés par les mots “les articles 100, 100bis, 100ter, 102, 102bis et 102ter de cette loi”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 24 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/6 (nieuw)

In het voornoemde hoofdstuk 3 een artikel 16/6 invoegen, luidende:

“Art. 16/6. Artikel 100ter van dezelfde wet, opgeheven bij de wet van 23 maart 2001, wordt hersteld als volgt:

“Art. 100ter. § 1. Een werknemer die erkend mantelzorger is van een zorgbehoevende persoon, heeft recht op de volledige schorsing van zijn arbeidsovereenkomst.

§ 2. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder erkend mantelzorger verstaan, de persoon van wie de hoedanigheid van mantelzorger erkend is overeenkomstig hoofdstuk 3 van de wet van 12 mei 2014 betreffende de erkenning van de mantelzorger die een persoon met een grote zorgbehoefte bijstaat.

§ 3. De periode tijdens welke de werknemer de uitvoering van zijn arbeidsovereenkomst kan schorsen, wordt vastgesteld op één maand per zorgbehoevende persoon als bedoeld in § 1.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de duur van deze periode verlengen tot maximum zes maanden en hiervoor de nadere voorwaarden en regels vastleggen.

Het recht op de volledige schorsing bedraagt maximum zes maanden over de gehele beroepsloopbaan.

§ 4. De werknemer die van het recht gebruik wenst te maken, dient hiervan schriftelijk kennis te geven aan de werkgever. Deze kennisgeving gebeurt minstens zeven dagen vóór de ingangsdatum van de schorsing van zijn arbeidsovereenkomst, tenzij de partijen schriftelijk een andere termijn overeenkomen.

Deze kennisgeving kan gebeuren door de overhandiging van een geschrift aan de werkgever waarbij deze laatste een duplicaat tekent als bericht van ontvangst

N° 24 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/6 (nouveau)

Dans le chapitre 3 précité, insérer un article 16/6, rédigé comme suit:

“Art. 16/6. L'article 100ter de la même loi, abrogé par la loi du 23 mars 2001, est rétabli de la manière suivante:

“Art. 100ter. § 1^{er}. Un travailleur reconnu comme aidant proche d'une personne, a droit à la suspension complète de son contrat de travail.

§ 2. Pour l'application de cet article, on entend par aidant proche reconnu, la personne dont la qualité d'aidant est reconnue en vertu du chapitre 3 de la loi du 12 mai 2014 relative à la reconnaissance de l'aidant proche aidant une personne en situation de grande dépendance.

§ 3. La période pendant laquelle le travailleur peut suspendre l'exécution de son contrat de travail est fixée à un mois par personne nécessitant une aide visée au § 1^{er}.

Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, prolonger la durée de cette période jusqu'à maximum 6 mois et à cette fin déterminer les autres conditions et modalités.

Le droit à une suspension complète est de maximum six mois durant la carrière professionnelle complète.

§ 4. Le travailleur qui désire exercer ce droit doit en aviser l'employeur par écrit. Cette notification doit être faite au moins sept jours avant la date à laquelle la suspension de son contrat de travail prend effet, sauf si les parties conviennent par écrit d'un autre délai.

Cette notification peut être faite par la remise d'un document à l'employeur, ce dernier signant un double à titre d'accusé de réception ou au moyen d'une lettre

of bij middel van een aangetekend schrijven dat geacht wordt ontvangen te zijn de derde werkdag na de afgifte ervan bij de post.

In dit geschrift dient de werknemer de periode te vermelden waarin hij de uitvoering van zijn arbeids-overeenkomst schorst en hij dient er het bewijs bij te voegen van de erkenning van zijn hoedanigheid van mantelzorger van de in § 1 bedoelde zorgbehoevende persoon.

§ 5. De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de nadere voorwaarden en regelen voor de toekenning en uitoefening van dit recht vaststellen.

§ 6. Een uitkering wordt toegekend aan de werknemer die de uitvoering van zijn arbeidsovereenkomst volledig schorst in toepassing van dit artikel.

De Koning kan bij in Ministerraad overlegd besluit het bedrag van de uitkeringen alsmede de nadere voorwaarden en regelen tot toekenning van deze uitkering bepalen.

Bij gebrek aan besluit bedoeld in het voorgaande lid, worden dezelfde bedragen, voorwaarden en regelen tot toekenning toegepast zoals voor de uitkeringen in geval van volledige schorsing van de arbeidsovereenkomst voor het verlenen van bijstand of verzorging aan een gezinslid of familielid dat lijdt aan een zware ziekte in toepassing van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor bijstand of verzorging van een zwaar zieke gezins- of familielid.”.”

recommandée laquelle est censée reçue le troisième jour ouvrable après son dépôt à la poste.

Dans ce document, le travailleur doit indiquer la période pendant laquelle il suspend l'exécution de son contrat de travail et joindre la preuve de la reconnaissance de sa qualité d'aidant de la personne nécessitant une aide visée au § 1^{er}.

§ 5. Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer les autres conditions et modalités pour la reconnaissance et l'exercice de ce droit.

§ 6. Une allocation est accordée au travailleur qui suspend totalement l'exécution de son contrat de travail en vertu du présent article.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer le montant des allocations ainsi que les autres conditions et modalités d'octroi de ces allocations.

En l'absence de l'arrêté visé à l'alinéa précédent, les mêmes montants, conditions et règles d'octroi s'appliquent que celles pour les allocations en cas de suspension totale du contrat de travail pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille atteint d'une maladie grave en application de l'arrêté royal du 10 août 1998 instaurant un droit à l'interruption de carrière pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 25 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/7 (*nieuw*)

In het voornoemde hoofdstuk 3 een artikel 16/7 invoegen, luidende:

“Art. 16/7. In artikel 101, eerste lid, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 23 maart 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “en 100bis” worden vervangen door de woorden “100bis en 100ter”;

2° de woorden “en 102bis” worden vervangen door de woorden “, 102bis en 102ter”.”

N° 25 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/7 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3 précité, insérer article 16/7, rédigé comme suit:

“Art. 16/7. À l’article 101, premier alinéa, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 23 mars 2001, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “et 100bis” sont remplacés par les mots “100bis et 100ter”;

2° les mots “et 102bis” sont remplacés par les mots “102bis et 102ter”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 26 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/8 (nieuw)

In het voornoemde hoofdstuk 3 een artikel 16/8 invoegen, luidende:

“Art. 16/8. In dezelfde wet wordt een artikel 102ter ingevoegd, luidende:

“Art. 102ter. § 1. Een werknemer die erkend mantelzorger is van een zorgbehoevende persoon, heeft het recht om zijn voltijdse arbeidsprestaties te verminderen met 1/5 of de helft, onder de voorwaarden bepaald bij artikel 100ter, §§ 2 tot en met 5.

Voor de toepassing van dit artikel moet rekening worden gehouden met het principe dat de in artikel 100ter, § 3, eerste lid, vastgestelde periode van één maand schorsing, gelijk is aan twee maanden vermindering van de arbeidsprestaties.

Voor de toepassing van dit artikel moet rekening worden gehouden met het principe dat de in artikel 100ter, § 3, derde lid, vastgestelde maximumduur van zes maanden schorsing gelijk is aan twaalf maanden vermindering van de arbeidsprestaties.

§ 2. De Koning kan bepalen onder welke voorwaarden de deeltijdse werknemers die erkend mantelzorger zijn van een zorgbehoevende persoon recht hebben op een vermindering van de arbeidsprestaties met 1/5 of de helft van het normaal aantal arbeidsuren van een voltijdse betrekking.

§ 3. Tijdens de uitoefening van het recht op een vermindering van de arbeidsprestaties, bedoeld in § 1, wordt de werknemer tewerkgesteld op grond van een deeltijdse arbeidsregeling vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 11bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Onverminderd artikel 11bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, kan de werknemer, in het kader van een vermindering van de arbeidsprestaties, bedoeld in § 1, in overeenstemming

N° 26 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/8 (nouveau)

Dans le chapitre 3 précité, insérer article 16/8, rédigé comme suit:

“Art. 16/8. Dans la même loi, il est inséré un article-102ter, rédigé comme suit:

“Art. 102ter. § 1^{er}. Un travailleur qui est l’aidant reconnu d’une personne nécessitant de l’aide a le droit de réduire ses prestations de travail à temps plein de 1/5 ou de moitié, dans les conditions prévues à l’article 100ter, §§ 2 jusqu’à et y compris 5.

Pour l’application de cet article, il convient de tenir compte du principe selon lequel la période d’un mois de suspension prévue à l’article 100ter, § 3, est équivalente à deux mois de réduction des prestations de travail.

Pour l’application de cet article, on doit tenir compte du principe selon lequel la période maximale de suspension de six mois prévue à l’article 100ter, § 3, alinéa 3, est égale à douze mois de réduction des prestations de travail.

§ 2. Le Roi peut prévoir sous quelles conditions les travailleurs à temps partiel reconnus comme aidant proche d’une personne nécessitant de l’aide ont droit à une réduction des prestations de travail d’1/5 ou de la moitié du temps de travail normal d’un emploi à temps plein.

§ 3. Pendant l’exercice du droit à une réduction des prestations de travail visée au § 1^{er}, le travailleur est occupé dans un régime de travail à temps partiel constaté conformément aux dispositions de l’article 11bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats d travail.

Sans préjudice de l’article 11bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le travailleur peut, dans le cadre d’une réduction des prestations de travail visée au § 1^{er}, en accord avec son employeur,

met zijn werkgever, ervoor kiezen om de vermindering van zijn arbeidsprestaties te spreiden over de overeengekomen periode. Deze spreiding is mogelijk voor zover het gemiddelde van de verminderde arbeidsprestaties overeenkomt met de door de wetgeving en uitvoeringsbesluiten toegestane vermindering van het normaal aantal arbeidsuren van een voltijdse betrekking.

§ 4. Een uitkering wordt toegekend aan de werknemer die zijn voltijdse arbeidsprestaties met 1/5 of de helft vermindert in toepassing van dit artikel.

De Koning kan bij in Ministerraad overlegd besluit het bedrag van de uitkeringen alsmede de nadere voorwaarden en regelen tot toekenning van deze uitkering bepalen.

Bij gebrek aan besluit bedoeld in het voorgaande lid, worden dezelfde bedragen, voorwaarden en regelen tot toekenning toegepast zoals voor de uitkeringen in geval van vermindering van de arbeidsprestaties voor het verlenen van bijstand of verzorging aan een gezinslid of familielid dat lijdt aan een zware ziekte in toepassing van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid.”

choisir de répartir la réduction de ses prestations de travail sur une période convenue. Cette répartition est possible dans la mesure où la moyenne des prestations de travail réduites correspond à la réduction du nombre normal d'heures de travail d'une occupation à temps plein autorisée par la législation et les arrêtés d'exécution.

§ 4. Une allocation est accordée au travailleur qui réduit ses prestations à temps d'1/5 ou de la moitié en application de cet article.

Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer le montant des allocations ainsi que les autres conditions et modalités d'octroi de ces allocations.

En l'absence de l'arrêté visé à l'alinéa précédent, les mêmes montants, conditions et règles d'octroi s'appliquent que celles pour les allocations en cas réduction des prestations de travail pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille atteint d'une maladie grave en application de l'arrêté royal du 10 août 1998 instaurant un droit à l'interruption de carrière pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade”.

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 27 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/9 (*nieuw*)

In het voornoemde hoofdstuk 3 een artikel 16/9 invoegen, luidende:

“Art. 16/9. In artikel 103 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 december 1995, worden de woorden “en 102ter” ingevoegd tussen de woorden “102bis” en de woorden “heeft verminderd”.”

N° 27 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/9 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3 précité, insérer article 16/9, rédigé comme suit:

“Art. 16/9. Dans l’article 103 de la même loi, modifiée en dernier lieu par la loi du 22 décembre 1995, les mots “et 102ter” sont insérés entre les mots “102bis” et les mots “sera calculé”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 28 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/10 (*nieuw*)

In het voornoemde hoofdstuk 3 een artikel 16/10 invoegen, luidende:

“Art. 16/10. In artikel 104, eerste lid van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden “de toepassing van de artikelen 100, 102 en van onderafdeling 3bis” vervangen door de woorden “de toepassing van de artikelen 100, 100ter, 102, 102ter en van onderafdeling 3bis”.”

N° 28 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/10 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3 précité, insérer article 16/10, rédigé comme suit:

“Art. 16/10. Dans l'article 104, premier alinéa de la même loi, modifiée en dernier lieu par la loi du 10 août 2001, les mots “de l'application des articles 100, 102 et de la sous-section 3bis” sont remplacés par les mots “de l'application des articles 100, 100ter, 102, 102ter et de la sous-section 3bis”.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 29 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/11 (*nieuw*)

In het voornoemde hoofdstuk 3 een artikel 16/11 invoegen, luidende:

“Art. 16/11. In artikel 106bis van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 9 juli 2004, worden de woorden “, 100ter” ingevoegd tussen de woorden “100, 100bis” en de woorden “en in het kader van de onderafdeling 3bis”. ”

N° 29 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/11 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3 précité, insérer article 16/11, rédigé comme suit:

“Art. 16/11. Dans l’article 106bis de la même loi, remplacé par la loi du 9 juillet 2004, les mots “, 100ter” sont insérés entre les mots “100, 100bis” et les mots “et dans le cadre de la sous-section 3bis”. ”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 30 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/12 (*nieuw*)

In het voornoemde hoofdstuk 3 een artikel 16/12 invoegen, luidende:

“Art. 16/12. De bepalingen van deze titel zijn van toepassing op de schriftelijke kennisgevingen aan de werkgever vanaf de inwerkingtreding van deze wet.”

N° 30 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/12 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3 précité, insérer article 16/12, rédigé comme suit:

“Art 16/12. Les dispositions de ce titre sont d’application aux notifications écrites faites à l’employeur à dater de l’entrée en vigueur de cette loi.”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 31 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/12 (*nieuw*)

Na artikel 16/2 een hoofdstuk 3/1 invoegen, met als opschrift:

“Wijziging van het koninklijk besluit van 24 september 2012 tot uitvoering van artikel 123 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen”

N° 31 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/12 (*nouveau*)

Après l'article 16/12, insérer un chapitre 3/1, intitulé:

“Modification de l'arrêté royal du 24 septembre 2012 portant exécution de l'article 123 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses”

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 32 VAN MEVROUW THORON c.s.

Art. 16/13 (*nieuw*)

In het voornoemde hoofdstuk 3/1 een artikel 16/13 invoegen, luidende:

“Art. 16/13. Artikel 1, 3°, van het koninklijk besluit van 24 september 2012 tot uitvoering van artikel 123 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 27 december 2012, wordt aangevuld met een bepaling onder h), die luidt als volgt:

“h) de artikelen 100ter en 102ter van de herstelwet van 22 januari 1985;”.

VERANTWOORDING

De tekst brengt verschillende wijzigingen aan in de wet van 12 mei 2014 betreffende de erkenning van de mantelzorger die een persoon bijstaat met grote zorgbehoefte.

Enerzijds is er geen sprake meer van een als zwaar zorgbehoevende erkende persoon maar van een als zorgbehoevende erkende persoon.

Anderzijds wordt de tekst gewijzigd om sociale rechten te kunnen toekennen aan de mantelzorger door middel van uitvoeringsbesluiten.

De definities in de wet worden gewijzigd. Door geholpen persoon wordt aldus de als zorgbehoevende erkende persoon bedoeld. Voor het overige wordt bepaald dat de Koning de voorwaarden en nadere regels kan vastleggen voor de toekenning van de sociale rechten aan de mantelzorger.

De voorwaarden voor de erkenning van de mantelzorger worden gewijzigd. Men moet bijvoorbeeld niet meer noodzakelijk meerjarig of een ontvoogde minderjarige zijn. Het feit dat de erkenningsaanvraag jaarlijks moet worden hernieuwd, wordt afgeschaft.

Er wordt een artikel 3*bis* in de wet ingevoegd, dat de aan de Koning toegekende delegaties vastlegt.

N° 32 DE MME THORON ET CONSORTS

Art. 16/13 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3/1 précité, insérer un article 16/13, rédigé comme suit:

“Art. 16/13. L'article 1^{er}, 3°, de l'arrêté royal du 24 septembre 2012 portant exécution de l'article 123 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, confirmé par la loi du 27 décembre 2012, est complété par le h), rédigé comme suit:

“h) aux articles 100ter et 102ter de la loi de redressement du 22 janvier 1985;”.

JUSTIFICATION

Le texte apporte diverses modifications dans la loi du 12 mai 2014 relative à la reconnaissance de l'aidant proche aidant une personne en situation de grande dépendance.

D'une part, il n'est plus question de personne reconnue en situation de grande dépendance mais de dépendance.

D'autre part, le texte est modifié pour laisser une possibilité d'octroyer des droits sociaux à l'aidant proche via des arrêtés d'exécution.

Cet article modifie les définitions reprises dans la loi. Ainsi par personne aidée, il faut entendre la personne reconnue en situation de dépendance. Pour le reste il est prévu que le Roi peut fixer des conditions et des modalités pour l'octroi des droits sociaux à l'aidant proche.

Les conditions de reconnaissance de l'aidant proche sont modifiés. Il ne faut par exemple plus nécessairement être majeur ou mineur émancipé. Le fait que la demande de reconnaissance doive être renouvelée annuellement est supprimé.

Un article 3*bis* est inséré dans la loi qui détermine les délégations faites au Roi.

Hij kan aldus:

— het maximaal aantal personen die als mantelzorger per geholpen persoon kunnen erkend worden, bepalen.

— de aan deze erkenning gekoppelde sociale rechten bepalen evenals het maximaal aantal personen die daarvan kunnen genieten.

De Koning moet ook de procedure van toepassing voor de erkenningsaanvraag en voor de aanvraag om sociale rechten te bekomen, bepalen.

In artikel 4 van de wet worden de gevallen opgesomd waarin de erkenning van de hoedanigheid van mantelzorger wordt beëindigd.

Deze en brengen ook een nieuw recht op loopbaanonderbreking tot stand in de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, via de invoeging van twee nieuwe artikelen: artikel 100ter en artikel 102ter.

Dit nieuwe recht op loopbaanonderbreking wordt toegekend aan mantelzorgers die een persoon met een zorgbehoefte bijstaan, overeenkomstig de wet van 12 mei 2014, en die hiertoe ook werden erkend in het kader van die wet.

De gekozen methode, met name de rechtstreekse invoeging in de herstellwet van 22 januari 1985, is vergelijkbaar met de regeling rond het recht op palliatief verlof, vastgesteld door de artikelen 100bis (schorsing) en 102bis (vermindering van arbeidsprestaties met 1/5 of 1/2).

De in de nieuwe artikelen 100ter en 102ter beoogde rechten staan los van de andere rechten op loopbaanonderbreking voorzien door of krachtens de herstellwet van 22 januari 1985 (o.a. deze vastgesteld door een koninklijk besluit op basis van artikel 105 van de herstellwet van 22 januari 1985, zoals bijvoorbeeld het recht op loopbaanonderbreking toegekend door het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid).

Het door artikel 22 ingevoegde artikel 100ter regelt het recht op een volledige schorsing waarvan de duur één maand bedraagt per persoon met een zorgbehoefte. In de toekomst zal een koninklijk besluit deze duur kunnen verlengen tot een totale maximumduur van zes maanden. Het betrokken koninklijk besluit zal in dat kader ook de nadere voorwaarden (b.v. de opnamevoorwaarden) en regels (b.v. mogelijkheid om op te splitsen) kunnen vastleggen.

Il peut ainsi fixer:

— le nombre maximal de personnes pouvant se voir reconnaître la qualité d'aidant proche par personne aidée.

— les droits sociaux liés à cette reconnaissance et le nombre maximal de personnes pouvant en bénéficier.

Le Roi doit également fixer la procédure applicable à la demande de reconnaissance et à la demande d'obtention des droits sociaux.

Dans l'article 4 de la loi les cas où la reconnaissance de la qualité d'aidant proche prend fin, sont repris.

Ces s créent un nouveau droit à l'interruption de carrière dans la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, en introduisant deux nouveaux articles: l'article 100ter et l'article 102ter.

Ce nouveau droit à l'interruption de carrière est accordé aux aidants proches qui assistent une personne nécessitant de l'aide, conformément à la loi du 12 mai 2014, et qui ont également été reconnus dans le cadre de cette loi.

La méthode choisie, notamment l'insertion directe dans la loi de redressement du 22 janvier 1985, est comparable au régime du droit au congé palliatif prévu aux articles 100bis (suspension) et 102bis (réduction des prestations de travail de 1/5 ou 1/2).

Les droits visés aux nouveaux articles 100ter et 102ter sont indépendants des autres droits à l'interruption de carrière prévus par ou en vertu de la loi de redressement du 22 janvier 1985 (y compris ceux établis par un arrêté royal sur la base de l'article 105 de la loi de redressement du 22 janvier 1985, tels que le droit à l'interruption de carrière accordé par l'arrêté royal du 10 août 1998 instaurant un droit à l'interruption de carrière pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade).

L'article 100ter, inséré par l'article 22, réglemente le droit à une suspension totale, dont la durée est d'un mois par personne nécessitant de l'aide. À l'avenir, un arrêté royal pourra prolonger cette période jusqu'à une durée totale maximale de six mois. Dans ce contexte, l'arrêté royal concerné pourra également fixer les conditions supplémentaires (par exemple, les conditions d'admission) et les modalités (par exemple, la possibilité de scission).

Het recht op de volledige schorsing bedraagt bovendien in zijn totaliteit maximum zes maanden over de gehele beroepsloopbaan. Een mantelzorger zal dit recht bijgevolg slechts een beperkt aantal keer kunnen uitoefenen tijdens zijn professionele carrière.

Het door artikel 24 ingevoegde artikel 102ter regelt het recht op een vermindering van prestaties met 1/5 of 1/2 voor werknemers met een voltijds arbeidsregime waarvan de duur twee maanden bedraagt.

Let wel, met betrekking tot de duur van dit recht geldt als principe dat de in artikel 100ter, § 3, vastgestelde periode van één maand schorsing gelijk is aan twee maanden vermindering van de arbeidsprestaties met 1/5 of 1/2. De door artikel 100ter en artikel 102ter geboden mogelijkheden zijn met andere woorden niet cumuleerbaar.

Het recht op een vermindering van arbeidsprestaties bedraagt bovendien in zijn totaliteit maximum twaalf maanden over de gehele beroepsloopbaan. Een mantelzorger zal dit recht bijgevolg slechts een beperkt aantal keer kunnen uitoefenen tijdens zijn professionele carrière.

Bij koninklijk besluit kan worden bepaald onder welke voorwaarden ook deeltijds tewerkgestelde mantelzorgers recht kunnen hebben op een vermindering met 1/5 of 1/2.

Overeenkomstig het algemeen principe van artikel 11bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, dient er ingeval van een vermindering met 1/5 of 1/2 een schriftelijke deeltijdse arbeidsovereenkomst te worden gesloten uiterlijk op het tijdstip waarop de werknemer de uitvoering van zijn deeltijdse arbeidsregeling aanvangt.

Verder gelden daarbij ook dezelfde mogelijkheden qua spreiding als deze vastgesteld door 102bis van de herstellwet.

De werknemer die zijn recht wenst uit te oefenen dient de werkgever hiervan schriftelijk in kennis te stellen ten minste zeven dagen voor de aanvang van het verlof. In onderling schriftelijk akkoord kunnen de partijen een andere termijn overeenkomen.

De betrokken kennisgeving kan op twee manieren gebeuren. Ofwel overhandigt de werknemer een geschrift aan de werkgever die daarvan een dubbel voor ontvangst tekent. Ofwel verstuurt de werknemer een aangetekend schrijven naar zijn werkgever dat wordt geacht ontvangen te zijn de derde werkdag na de afgifte ervan bij de post.

Le droit à la suspension totale ne peut pas non plus dépasser six mois au total sur l'ensemble de la carrière professionnelle. Un aidant proche ne pourra donc exercer ce droit qu'un nombre limité de fois au cours de sa carrière professionnelle.

L'article 102ter, inséré par l'article 24, prévoit pour les travailleurs sous régime de travail à temps plein le droit à une réduction des prestations de travail d'1/5 ou de 1/2 pendant une durée de deux mois.

Il convient de noter qu'en ce qui concerne la durée de ce droit, le principe est que la période de suspension d'un mois prévue à l'article 100ter, § 3, est égale à deux mois de réduction des prestations de travail d'1/5 ou de 1/2. En d'autres termes, les possibilités offertes par les articles 100ter et 102ter ne peuvent être cumulées.

Le droit à une réduction des prestations de travail ne peut pas non plus dépasser douze mois au total sur l'ensemble de la carrière professionnelle. Un aidant proche ne pourra donc exercer ce droit qu'un nombre limité de fois au cours de sa carrière professionnelle.

Par arrêté royal, il peut être prévu sous quelles conditions les travailleurs à temps partiel aidants proches peuvent également bénéficier d'une réduction d'1/5 ou de 1/2.

Conformément au principe général de l'article 11bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, en cas de réduction de 1/5 ou de 1/2, un contrat de travail à temps partiel écrit doit être conclu, au plus tard, au moment où le travailleur commence l'exécution de son régime de temps partiel.

En outre, les mêmes possibilités de répartition que celles prévues par l'article 102bis de la loi de redressement s'appliquent.

Le travailleur, qui désire exercer son droit doit en informer son employeur, par écrit au moins sept jours avant le début du congé. D'un commun accord écrit, les parties peuvent convenir d'un délai différent.

La notification peut se faire de deux façons. Soit le travailleur remet un document à l'employeur qui signe un double comme accusé de réception, soit le travailleur envoie une lettre recommandée à son employeur, qui est réputée avoir été reçue le troisième jour ouvrable, après son dépôt à la poste.

In dat geschrift moet de werknemer verplicht twee zaken verduidelijken. Ten eerste moet hij de periode vermelden waarin hij zijn prestaties volledig wenst te onderbreken. Ten tweede moet hij bij de aanvraag het bewijs voegen van zijn erkenning als mantelzorger van een welbepaalde zorgbehoevende persoon.

Een koninklijk besluit zal de nadere voorwaarden en regelen voor de toekenning en de uitoefening van dit recht kunnen vaststellen.

Artikel 100ter, § 6, voorziet in een uitkering voor de mantelzorgers die op basis van dit artikel hun arbeidsovereenkomst schorsen. Zoals dit ook het geval is bij de andere thematische verloven, worden de bedragen, voorwaarden en toekenningsregels voorzien bij een bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Om er echter voor te zorgen dat bij het thematisch verlof voor de mantelzorgers onmiddellijk bij inwerkingtreding een uitkering kan worden toegekend, wordt gesteld dat, zolang er geen uitvoeringsbesluit genomen is, de uitkering wordt toegekend volgens de bepalingen van de uitkeringen voor het thematisch verlof voor medische bijstand.

Artikel 102ter, § 4, voorziet in een uitkering voor de mantelzorgers die op basis van dit artikel hun arbeidsprestaties verminderen. Zoals dit ook het geval is bij de andere thematische verloven, worden de bedragen, voorwaarden en toekenningsregels voorzien bij een bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

De artikelen 21, 23, 25, 26 en 27 brengen een aantal wetgevingstechnische toevoegingen aan in een aantal artikelen van de herstellwet van 22 januari 1985 als gevolg van de invoeging van de nieuwe artikelen 100ter en 102ter in de betrokken wet. Artikel 28 voorziet een overgangsbepaling.

Artikel 29 wijzigt de bestaande pensioenreglementering van de werknemers teneinde hierin rekening te houden met het thematisch verlof voor de mantelzorgers.

Het voegt hiervoor het thematisch verlof voor de mantelzorgers toe aan de opsomming van perioden met recht op onderbrekingsuitkeringen die voor de toepassing van de pensioenreglementering van de werknemers als perioden van thematisch verlof gezien moeten worden.

Dans ce document, le travailleur est tenu de clarifier deux points. Tout d'abord, il doit indiquer la période pendant laquelle il souhaite interrompre complètement sa prestation. Deuxièmement, il doit joindre à sa demande la preuve de sa reconnaissance en tant qu'aidant proche d'une personne spécifiée nécessitant de l'aide.

Un arrêté royal pourra fixer les autres conditions et modalités pour l'octroi et l'exercice de ce droit.

L'article 100ter, paragraphe 6, prévoit une allocation pour les aidants proches, qui suspendent leur contrat de travail sur la base de cet article. De même que pour les autres congés thématiques, les montants, les conditions et les modalités d'octroi sont déterminés par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Cependant, afin qu'une allocation puisse être immédiatement accordée dès l'entrée en vigueur du congé thématique pour les aidants proches, il est prévu que, tant qu'aucun arrêté d'exécution n'est pris, l'allocation est accordée conformément aux dispositions concernant les allocations relatives au congé thématique pour assistance médicale.

L'article 102ter, paragraphe 4, prévoit une allocation pour les aidants proches qui réduisent leurs prestations de travail sur la base de cet article. De même que pour les autres congés thématiques, les montants, les conditions et les modalités d'octroi sont déterminés par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Les articles 21, 23, 25, 26 en 27 apportent un certain nombre d'ajouts de technique législative à quelques articles de la loi de redressement du 22 janvier 1985 à la suite de l'insertion des nouveaux articles 100ter et 102ter dans la loi visée. Article 28 prévoit une disposition transitoire.

L'article 29 modifie la réglementation de pension en vigueur pour les travailleurs salariés afin de prendre en compte le congé thématique pour les aidants proches.

A cette fin, il ajoute le congé thématique pour les aidants proches à la liste des périodes avec droit aux allocations d'interruption qui doivent être considérées comme des périodes de congés thématique pour l'application de la réglementation relative aux pensions des travailleurs salariés.

Hierdoor zal dit nieuwe thematische verlof in de pensioenreglementering van de werknemers op dezelfde wijze behandeld worden als de reeds bestaande thematische verlopen.

En conséquence, ce nouveau congé thématique sera traité de la même manière dans la réglementation relative aux pensions des travailleurs salariés que les congés thématiques existants.

Stéphanie THORON (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Jan SPOOREN (N-VA)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)

Nr. 33 VAN MEVROUW **DEDRY c.s.**

Hoofdstuk 3/3 (*nieuw*)

Een hoofdstuk 3/3 invoegen, met als opschrift:

“Uitkeringsverzekering”

Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)
David CLARINVAL (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)

N° 33 DE MME **DEDRY ET CONSORTS**

Chapitre 3/3 (*nouveau*)

Insérer un chapitre 3/3, rédigé comme suit:

“Assurance indemnités”

Nr. 34 VAN MEVROUW **DEDRY c.s.**Art. 16/12 (*nieuw*)**Een artikel 16/12 invoegen, luidende:**

“Art. 16/12. In artikel 100, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt tussen het derde en het vierde lid een lid ingevoegd, luidende:

“Het werk van mantelzorger in de zin van artikel 3 van de wet van 12 mei 2014 betreffende de erkenning van de mantelzorger wordt niet beschouwd als werkzaamheid voor zover de adviserend arts voorafgaandelijk de uitoefening van dit werk vaststelt dat deze activiteiten verenigbaar zijn met de algemene gezondheidstoestand van de betrokkene.””

Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
 Nahima LANJRI (CD&V)
 Catherine FONCK (cdH)
 Frédéric DAERDEN (PS)
 Meryame KITIR (sp.a)
 David CLARINVAL (MR)
 Egbert LACHAERT (Open Vld)

N° 34 DE MME **DEDRY ET CONSORTS**Art. 16/12 (*nouveau*)**Insérer un article 16/12, rédigé comme suit:**

“Art. 16/12. A l’article 100, § 1^{er}, de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par la loi du 18 juillet 2018, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4:

“Le travail d’aidant proche, au sens de l’article 3 de la loi du 12 mai 2014 relative à la reconnaissance de l’aidant proche n’est pas considéré comme une activité à condition que le médecin-conseil constate préalablement à l’exercice de ce travail que ces activités sont compatibles avec l’état général de santé de l’intéressé.””

Nr. 35 VAN MEVROUW **DEDRY c.s.**Art. 16/13 (*nieuw*)**Een artikel 16/13 invoegen, luidende:**

“Art. 16/13. In artikel 19 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, wordt tussen het derde en het vierde lid een lid ingevoegd, luidende:

“Het werk van mantelzorger in de zin van artikel 3 van de wet van 12 mei 2014 betreffende de erkenning van de mantelzorger wordt niet beschouwd als beroepsbezigheid voor zover de adviserend arts voorafgaandelijk de uitoefening van dit werk vaststelt dat deze activiteiten verenigbaar zijn met de algemene gezondheidstoestand van de betrokkene.””

Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
 Nahima LANJRI (CD&V)
 Catherine FONCK (cdH)
 Frédéric DAERDEN (PS)
 Meryame KITIR (sp.a)
 David CLARINVAL (MR)
 Egbert LACHAERT (Open Vld)

N° 35 DE MME **DEDRY ET CONSORTS**Art. 16/13 (*nouveau*)**Insérer un article 16/13, rédigé comme suit:**

“Art. 16/13. A l'article 19 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, modifié en dernier lieu par la loi du 18 juillet 2018, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4:

“Le travail d'aidant proche, au sens de l'article 3 de la loi du 12 mai 2014 relative à la reconnaissance de l'aidant proche, n'est pas considéré comme une activité professionnelle à condition que le médecin-conseil constate préalablement à l'exercice de ce travail que ces activités sont compatibles avec l'état général de santé de l'intéressé.””

Nr. 36 VAN MEVROUW **DEDRY c.s.**Art. 16/14 (*nieuw*)**Een artikel 16/14 invoegen, luidende:**

“Art. 16/14. De Koning kan de door artikel 18 gewijzigde bepaling opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen.”

VERANTWOORDING

Het is mogelijk dat een arbeidsongeschikt erkende persoon een psychologische, sociale of morele steun en een tijdsinvestering op fysiek of materieel vlak wenst te verlenen aan een persoon met een zorgbehoefte. Vermits het gaat om een persoon die zelf al arbeidsongeschikt is, is het onontbeerlijk dat er een analyse wordt verricht van de situatie van deze kandidaat-mantelzorger (of van deze mantelzorger) voorafgaandelijk aan (de voortzetting van) de uitoefening van het werk van mantelzorger.

Daarom wordt er voorgesteld dat de adviserend arts van het ziekenfonds waarbij de persoon is aangesloten die het werk van mantelzorger wenst uit te oefenen of voort te zetten, voorafgaandelijk aan (de voortzetting van) de uitoefening van deze activiteit de verenigbaarheid onderzoekt van dit werk van mantelzorger met zijn algemene gezondheidstoestand.

Bovendien zal deze verenigbaarheidstoets “automatisch” moeten plaatsvinden:

— zodra de kandidaat-mantelzorger een aanvraag tot erkenning van mantelzorger bij het ziekenfonds zal hebben ingediend (kandidaat-mantelzorger die al arbeidsongeschikt is erkend);

— als gevolg van het onderzoek van het nakomen van de voorwaarden van erkenning van de arbeidsongeschiktheid na de indiening van het getuigschrift van arbeidsongeschiktheid (mantelzorger die om de erkenning van de arbeidsongeschiktheid verzoekt).

De uitoefening (of de voortzetting) van dit werk van mantelzorger zal niet worden beschouwd als een werkzaamheid in de zin van artikel 100, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 (stelsel van de werknemers) of als een beroepsactiviteit in de zin van artikel 19 van het

N° 36 DE MME **DEDRY ET CONSORTS**Art. 16/14 (*nouveau*)**Insérer un article 16/14, rédigé comme suit:**

“Art. 16/14. Le Roi peut abroger, compléter, modifier ou remplacer la disposition modifiée par l’article 18.”

JUSTIFICATION

Il est possible qu’une personne reconnue en incapacité de travail souhaite apporter ou continuer à apporter un soutien psychologique, social ou moral et un investissement en temps de type physique ou matériel à une personne dans une situation de dépendance. S’agissant d’une personne se trouvant déjà elle-même en incapacité de travail, il est indispensable qu’une analyse de la situation de ce candidat aidant proche (ou de cet aidant proche) soit réalisée préalablement à (la poursuite de) l’exercice du travail d’aidant proche.

Dans ce contexte, il est proposé que le médecin-conseil de la mutualité à laquelle la personne qui souhaite exercer ou poursuivre le travail d’aidant proche, est affiliée examine préalablement à (la poursuite de) l’exercice de cette activité la compatibilité de ce travail d’aidant proche avec son état général de santé.

En outre, ce test de compatibilité devra avoir lieu “automatiquement”:

— une fois que le candidat aidant proche aura introduit sa demande de reconnaissance comme aidant proche auprès de sa mutualité (candidat aidant proche déjà reconnu en incapacité de travail);

— à la suite de l’examen du respect des conditions de reconnaissance de l’incapacité de travail après l’introduction du certificat médical d’incapacité de travail (aidant proche sollicitant la reconnaissance en incapacité de travail).

L’exercice (ou la poursuite) de ce travail d’aidant proche ne sera pas considéré comme une activité au sens de l’article 100, § 1^{er}, de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (régime des travailleurs salariés) ou comme une activité professionnelle au sens de l’article 19 de l’arrêté royal du

koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten (stelsel van de zelfstandigen), als de advise-rend arts vaststelt dat de uitoefening (of de voortzetting) van dit werk van mantelzorger verenigbaar is met de algemene gezondheidstoestand van de betrokken persoon. Vanaf dat ogenblik zal de betrokkene dit werk van mantelzorger tijdens de arbeidsongeschiktheid kunnen uitoefenen.

Anne DEDRY (Ecolo-Groen)
Nahima LANJRI (CD&V)
Catherine FONCK (cdH)
Frédéric DAERDEN (PS)
Meryame KITIR (sp.a)
David CLARINVAL (MR)
Egbert LACHAERT (Open Vld)

20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants (régime des travailleurs indépen-dants), si le médecin-conseil constate que l'exercice (ou la poursuite) de ce travail d'aidant proche est compatible avec l'état général de santé de la personne concernée. Dès lors, l'intéressé pourra exercer ce travail d'aidant proche au cours de son incapacité de travail.